SOMALISK
KULTURFESTIVAL
2026

BANDHIGA DHAQANKA
SOOMAALIDA

SOMALISK KULTUR FESTIVAL 2026



BERÄTTELSER SOM FÖR OSS SAMMAN

30 OKT – 8 NOV 2026

STOCKHOLM | GRATIS ENTRÉ

Tio dagar av litteratur, film, musik, poesi, mat, foto, samtal och berättande med somalisk kultur i centrum.

www.somaliskkulturfestival.se

Med stöd av: Region Stockholm · Stockholms stad · KULTURRÅDET · Intercultural Forum

SOMALISK KULTURFESTIVAL 2026

Välkomna till Somalisk Kulturfestival 2026. Under tio dagar samlar vi författare, poeter, musiker, filmskapare och andra kulturutövare för att lyfta fram den somaliska kulturens mångfald och skapa möten mellan människor, språk och generationer.

Årets festival bjuder på författarsamtal, poesiuppläsningar, filmvisningar, musikframträdanden, sagostunder och kreativa workshops för barn, unga och vuxna. Vårt mål med festivalen är att ge nya perspektiv, väcka nyfikenhet och stärka den kulturella gemenskapen. Vi tror att alla människor bär på en berättelse värd att dela. När berättelser får mötas skapas förståelse, tillhörighet och nya möjligheter att lära av varandra.

Festivalen äger rum den 30 oktober–8 november på Tensta träff, Fisksätra Folkets Hus, Jakobsbergs bibliotek, Huset på Höjden, Kista bibliotek, Märsta bibliotek och Tranströmerbiblioteket samt digitalt via Göteborgs universitet. Alla program och aktiviteter är gratis.
Somalisk Kulturfestival 2026 – berättelser som för oss samman.

TACK TILL VÅRA BIDRAGSGIVARE OCH SAMARBETSPARTNERS

Somalisk Kulturfestival 2026 arrangeras av Intercultural Forum.

Vi vill rikta ett varmt tack till alla bidragsgivare, samarbetspartners och medverkande som gör festivalen möjlig.

MED STÖD AV

KULTURRÅDET

Stockholms stad

Region Stockholm

I SAMARBETE MED

TENSTA TRÄFF

RINKEBY FOLKETS HUS

FISKSÄTRA FOLKETS HUS

GÖTEBORGS UNIVERSITET

Karavan

POETRY TRANSLATION CENTRE

JÄRFÄLLA

Sigtuna kommun

CINEMA AFRICA

AFRIKULTUR
www.afrikultur.se

GÖTEBORGS UNIVERSITET

FREDAG 30 OKT – INVIGNINGSKVÄLL

Plats: Tensta träff, Stockholmssalen
Tid: 16:30–21:30

16:30 – Dörrarna öppnar
• Mingel, bokmässa samt mat- och fikaförsäljning.

17:15 – Kvällens inledning
• Konferencier: Degmo Daar, som presenterar kvällens program.
• Projektgruppen för Somalisk Kulturfestival hälsar välkomna. *Språk: Svenska och somaliska.*

17:30 – Tal
• Anders Österberg, biträdande finansborgarråd i Stockholm.
• Rashid Mohammed, ordförande för Järva stadsdelsnämnd. *Språk: Svenska.*

17:40 – Buraanbur: dans, trummor och poesi
• Traditionell somalisk dans och poesi med Farhio Ilmi.

17:50 – Svensk-somaliska poesiprojektet
• Presentation och diktläsning med Birgitta Wallin, redaktör för tidskriften Karavan, och Abdibashir Hirsiguled, författare och översättare. Språk: Svenska och somaliska.

18:20 – Unga poeter
• Hibo Abdisamed och Abdinasir Ali Shire läser sina dikter.
Språk: Svenska.

18:40 – Somalisk musik
• Elisabeth Ask (sång), Elin Detlefsen (sång), Abdirahman Nuune (oud) och Abdi Moalin (trummor).

19:10–19:30 – Paus

19:30 – Vikten av att översätta poesi mellan språk
• Ett samtal med Nariman Youssef från Poetry Translation Centre (UK). Samtalet leds av Degmo Daar. *Språk: Engelska.*

19:50 – CinemAfrica presenterar Woman Land
• Mam Foon och Sahra Ismail från CinemAfrica introducerar filmen.

20:20–20:35 – Filmvisning: Dhulku Dhago Leh (The Earth Has Ears)
• Regi: Khadar Ayderus Ahmed, Somalia. *Tal: Somaliska. Text: Engelska. Åldersgräns: 13 år.*

20:45 – Avslutning
• Avslutning av invigningskvällen och kort presentation av helgens program.

LÖRDAG 31 OKT

Plats: Tensta träff, Stockholmssalen
Tid: 12:00–21:30

Matförsäljning och bokmässa pågår under dagen.

PROGRAM FÖR BARN

12:00–12:25 – Sagostund med Saynab Aadan Sharci
• Sagostund och samtal på somaliska med barnboksförfattaren Saynab Aadan Sharci (UK). *För barn 4–10 år. Följs av försäljning och signering av böcker.*

12:30–12:50 – Cykla med mig: tvåspråkig sagostund
• Sagostund på svenska och somaliska med barnboksförfattaren Musa M. Isse.

12:50–13:05 – Fikapaus

13:05–13:30 – Barbaar TV: filmvisning för barn
• Animerad film på somaliska. *För barn 4–10 år.*

13:30–14:15 – Skapande verkstad
• Kreativ workshop för barn 4–10 år.

PROGRAM FÖR UNGA OCH VUXNA

Moderatorer: Salma Mahamoud och Abdirisak Hussein.
15:00–15:30 – Somalisk musik
• Musik med Elisabeth Ask (sång), Elin Detlefsen (sång), Abdirahman Nuune (oud) och Abdi Moalin (trummor).

15:30–16:00 – Samtal med fotograferna
• Ahmed Ali och Samira Ali samtalar om sitt fotografiska arbete. *Språk: Svenska.*

16:00–16:30 – Paus

16:30–17:00 – Elizabeth den tredje
• Ett samtal med författaren och juristen Sara Osman om hennes bok Elizabeth den tredje. Samtalsledare: Nada Yussuf. *Språk: Svenska. Följs av försäljning och signering av boken.*

17:00–17:30 – När stjärnorna sprider sig på himlen
• Samtal med Tove Samzelius och författaren Mahad Malingur om boken När stjärnorna sprider sig på himlen av Victoria Jamieson och Omar Mohamed. Samtalsledare: Degmo Daar. *Språk: Svenska. Följs av försäljning av boken.*

17:30–18:00 – Våga prata!
• Ett samtal om sorg, trauma och psykisk ohälsa med Abdiwahab Jirde, socionom, och Kinsi Eid, socialarbetare, samtalsterapeut och författare. *Samtalsledare: Muna Elmi. Språk: Svenska.*

18:00–18:30 – Paus

18:30–19:00 – Iskudhaca dhaqamada
• Samtal med Awes Osman och Ahmed Abdi om kulturmöten och kulturella skillnader. *Samtalsledare: Ismahan Abdullahi. Språk: Somaliska.*

19:00–19:50 – Soomaalida iyo waayaheeda (Somalier runt om i världen)
• Möt journalisten och YouTube-profilen Abdisalam Hereri (UK) i ett samtal om somalier och deras erfarenheter runt om i världen. *Samtalsledare: Sayid-Ahmed Dhegey. Språk: Somaliska.*

19:50–20:00 – Paus

20:00–21:00 – Kudaal: filmvisning, samtal och musik
• Visning av kortfilmen Kudaal i regi av Aar Maanta (7 minuter). *Tal: Somaliska. Text: Engelska.*
• Efter filmvisningen följer ett samtal med Aar Maanta, lett av Musa M. Isse. *Språk: Somaliska.*
• Musikframträdande med Aar Maanta (sång) och Abdirahman Nuune (oud).

21:00–21:30 – Somalisk musik
• Festivaldagen avslutas med musik av Elisabeth Ask (sång), Elin Detlefsen (sång), Abdirahman Nuune (oud) och Abdi Moalin (trummor).

SÖNDAG 1 NOV

Plats: Fisksätra Folkets Hus
Tid: 15:00–19:00

16:00–17:00 – Sagostund med Saynab Aadan Sharci
• Sagostund med barnboksförfattaren Saynab Aadan Sharci (UK). *För barn 4–10 år. Språk: Somaliska. Följs av försäljning och signering av böcker.*

17:00–18:00 – Skapande verkstad
• Kreativ verkstad för barn. Vi bjuder på fika.

MÅNDAG 2 NOV

Plats: Jakobsbergs bibliotek, Hyllan
Tid: 16:30–18:30

16:30–18:30 – Sagostund, verkstad och filmvisning
• Sagostund med barnboksförfattaren Saynab Aadan Sharci (UK), följt av skapande verkstad och filmvisning. *För barn 4–10 år. Språk: Somaliska. Vi bjuder på fika.*

TORSDAG 5 NOV

Plats: Göteborgs universitet (via Zoom)
Tid: 16:00–17:00

Svensk-somaliska poesiprojektet
• Samtal och diktuppläsning med Morgan Nilsson från Göteborgs universitet och Abdibashir Hirsiguled, författare och översättare. *Språk: Svenska och somaliska.*

FREDAG 6 NOV

Plats: Huset på Höjden, Jakobsberg
Tid: 16:30–19:00

16:30–19:00 – Skapa din egen berättelse: filmworkshop för unga
• En kreativ workshop med Sahra Ismail från CinemAfrica. Deltagarna får lära sig grunderna i dramaturgi och utveckla egna filmberättelser med idéer, karaktärer och konflikter. Vi utgår från kortfilmen Om jorden hade öron och arbetar i mindre grupper. *För ungdomar 13–16 år. Språk: Svenska. Inga förkunskaper krävs. Vi bjuder på saft och frukt.*

LÖRDAG 7 NOV

Plats: Kista Bibliotek, Scenen
Tid: 13:00 – 15:00

13:00–14:00 – Tvåspråkig sagostund och samtal
• Med barnboksförfattaren Musa M. Isse och illustratören Suzana Asp. *För barn 4–10 år. Språk: Somaliska och svenska. Försäljning och signering av böcker. Vi bjuder på fika.*

14:00–15:00 – Skapande verkstad
• Kreativ workshop för barn 4–10 år.

Plats: Kista bibliotek, blackboxen
Tid: 13:00–16:45

13:00–14:00 – Lär dig spela shax (somaliskt schack)
• Prova på det traditionella somaliska spelet shax med Abdibashir Hirsiguled. *Från 12 år och uppåt. Språk: Somaliska och svenska.*

14:15–16:45 – Skapa din egen berättelse: filmworkshop för unga
• Filmworkshop med Sahra Ismail från CinemAfrica. Deltagarna får lära sig grunderna i dramaturgi och utveckla egna filmberättelser med inspiration från kortfilmen Om jorden hade öron. *För ungdomar 13–16 år. Språk: Svenska. Inga förkunskaper krävs. Vi bjuder på saft och frukt.*

PLATS: MÄRSTA BIBLIOTEK
TID: 13:00–14:30

13:00–13:45 – Tvåspråkig sagostund och samtal
• Med barnboksförfattaren Sabina Zaynab Hassan. *För barn 4–10 år. Språk: Svenska och somaliska.*

14:00–14:30 – Shimi: filmvisning för barn
• Visning av Shimi, en animerad film på svenska. *För barn 4–10 år. Vi bjuder på fika.*

SÖNDAG 8 NOV

Plats: Tranströmerbiblioteket, Biblioteksscenen
Tid: 14:00–16:30

14:00–15:15 – Poesin har många språk
Välkommen till en tvåspråkig diktläsning och ett samtal där somaliska röster möter svensk tolkning. Vi samtalar om översättningens konst, dess särskilda utmaningar och poesins förmåga att skapa möten och föra människor närmare varandra.

Medverkande: Abdibashir Hirsiguled – poet och översättare, Birgitta Wallin – redaktör för tidskriften Karavan, Magnus William-Olsson – poet, litteraturkritiker och översättare, Musa M. Isse – författare, översättare och grundare till Somalisk Kulturfestival.

Efter programmet blir det fika. *Språk: Svenska och somaliska.*

15:15–16:00 – Längtan efter trygghet
Välkommen till ett samtal om boken ”När stjärnorna sprider sig på himlen” av författaren Omar Mohamed. Boken bygger på hans egen berättelse om hans uppväxt i flyktinglägret Dadaab i Kenya, efter att han tvingats lämna Somalia som liten pojke. Det är en berättelse om krig, migration, flykt, fattigdom, familj och längtan efter ett eget hem. Boken har fått stor uppmärksamhet internationellt och kommer nu på svenska.

I samtalet medverkar bokens översättare Suzanna Petersson Kero, förläggaren Musa M. Isse och Mahad Malingur, som kom till Sverige efter att ha upplevt kriget i Somalia. *Språk: Svenska.*

Följ oss på
Instagram

info@somaliskkulturfestival.se
www.somaliskkulturfestival.se